族名由來

我國是一個統一的多民族的國家。到一九七九年底，經識別而被確認的我國少數民族共有五十五個。

我國少數民族族名的來源是一個十分復雜的問題，有的族名來源尚在研究之中，根據目前科研的成果，有如下一些由來

一、以地名作爲族名。如黎族，因其居住的地方稱爲「黎母山」，而得名，獨龍族因獨龍河而得名。

二、族名出自民間傳說，如哈薩克族，意爲「白鵝」，傳說在遙遠的古代，有一隻白鵝，化身成爲美麗的姑娘，和一位勇敢的戰士結婚，以後繁衍成爲哈薩克族

三、沿用某個部落的稱謂，如蒙古族，原是我國北方很多部落的名稱，公元一二〇六年，在斡難河畔召開的聚會上，成吉思汗被推戴爲全蒙古的汗，從此蒙古地區的一切部落和氏族共用蒙古這一名稱。

四、源自某種政治原因。如鳥孜別克族，鳥孜別克原爲金帳汗國的一個汗的名字，由于這個汗的統治下，國家強盛，後來人們便把這一地區的人們稱爲鳥孜別克人。五、來源于經濟生活。如錫伯族的祖先在嫩江、松花江流域過着漁獵生活，錫伯族名即由漁獵生活而來。

中國大陸痲瘋病
在廣東雲南最多
望在公元二千年清除

（北京廿一日法新社電）新華社今天說，中國已定出公元二千年爲消除痲瘋病的目標日期。

新華社引述衛生部的統計說，一九四九年建國時所登記的六十萬名痲瘋人，半數已被視作痊癒。

不過，該社沒有報導一九四九年後痲瘋新症的數字詳情。

最受痲瘋病影响的省份是在長江以南區域，特別是廣東和雲南兩省。

新華社說，全國約有二千間醫院和特別機構，共有一萬個員工，形成了對痲瘋的控制網。

傳染性的痲瘋病例，是可以在痲瘋專科醫院和鄉村獲得免費治療，非傳染性的病例，通常在家醫治，由特別醫務人員視察。

新華社又指出，過去卅年已發動了好幾次預防痲瘋病運動。

一份廣州報章最近說，廣東省的痲瘋病已「受到控制」。

末代皇帝的享受

清朝末代皇帝宣統（溥儀）還沒有監管到瀛台時，一聲傳膳，他身旁的小太監就一聲傳開，傳到殿外的殿上太監，於是一個傳一個，從『養心殿』傳到『遵義門』，再經四長街直到幾百米外的御膳房。御膳房接到這個命令，便把已經燒好的飯菜裝到繪有金龍的漆盒子裡，像進貢一般，由幾十個太監魚貫的把飯菜端到養心殿來。進到殿裡，由套上白袖頭的小太監接過，在東暖閣擺好。每一餐飯都有約三十樣菜，四、五種點心，十多種鹹菜。還有皇妃各送五、六種小菜，這樣五、六十件飯菜，大菜放在八仙桌上，小菜放在長脚几上。盛菜的碗碟都是畫有『萬壽無疆』四個篆體字的食具，全是明黃色的彩瓷，冬天則用銀器，下托盛有熱水的瓷罐，盆碗都有銀蓋，每盤菜餚內都放了一個三寸長的銀牌，以防有人下毒，除了這種防範辦法外，在御膳房還有一個『嘗膳太監』，每道菜離開御膳房時，他都要先嘗一口，皇帝每天吃飯兩頓，一頓是上午九點鐘，一頓是在下午四點鐘。此外還有果盒，則隨時可以吃。但是一頓，不知在何時，我一時查不出書籍的記載。

御膳房的菜，永遠是那麼一成不變，所以菜數雖多，儀式隆重，實際上却不好吃。隆裕太后未死前，她在每頓飯時，都着人送七八樣可口的菜給皇帝，她死後便改爲四位皇太妃每人各送六樣。溥儀平素喜歡吃太妃送來的小菜，御膳房的菜反而變成了裝飾品。爲甚麼御膳房的菜不可口呢？因爲每餐飯都要準備幾十樣菜，又必須在皇帝一聲傳膳時立刻要抬上去，因此所有的菜都要在幾個鐘頭以前甚至一天以前做好。於是早上做晚飯，晚上做第二天的早飯，飯菜做好後放在爐灶上蒸著，然後靜待傳膳。這種隔夜飯菜，就是大家羨慕的『御廚珍膳』。其實名目雖然好聽，吃起來，反比平常人家的家廚所做菜餚差的很遠。

御膳廚有名無實，所以隆裕太后自己有專有的小御膳房，四位皇太妃也各有自己的小御膳房和廚師各二、三十名。除了管飯菜的御膳房而外，還有專管糕點，糖果的御茶房，這個御茶房較御膳房略小一點。

頤和園大戲樓
頂部有絞車台下設井深一米

德和園的大戲樓是頤和園中僅次于佛香閣的高大建築。戲樓建于清代末葉。當時正是連台本戲，機關布景盛行的時候，所以大戲樓還有一些新奇精巧、新鮮時髦的設計和構造，這是佛香閣所不具備的了。

大戲樓在同類建築中的高度也是少有的，它高達二十一米，比紫禁城的暢襄音閣，避暑山庄的清音閣卻要高大。它的三層之間有天地井相溝通，頂部有絞車牽引，可使飾演的神仙鬼怪在舞台上神出鬼沒，上天入地，變幻無窮。戲台底部還有一口深井和五個水池，這個水源的設置，也是爲了演出需要。演出『水漫金山』一類戲時，舞台上能出現滔滔白浪。據可靠記載，給慈禧畫像的美國女畫家柯爾的回憶，她是有幸被慈禧『賞看戲』的少數外國觀衆之一。一次，她與光緒的后妃看戲，戲台上出現了舞龍的場面，這時，后妃們互相使個眼色，悄悄地走了，突然，龍口裏噴出水來，把看得入神的女畫家淋成了落湯鷄。龍口裏的水，可能來源于台底的水井，這口水井的功用，還有一種說法，據說它能增强演唱時聲音的共鳴。現在的一些演員反映，在這裏演唱念白是比較省勁的，咬字聽得清楚，聲音也顯得洪亮，是否這是口水井的作用，還是有其他原因，這就需要專家們去研究了。

大戲樓的對面是頤樂殿，殿中的寶座是專爲慈禧看戲而設的。其實，她看戲時並不坐這個寶座，而在頤樂殿西裏間窗前的木炕上。頤樂殿東西兩側的看戲廊，分割成一個個小間，被『賞看戲』的王公大臣、貝子貝勒，便按規定坐在這裏。這些人多半家裏有戲台，有的有戲班子，在德和園看戲，既在台側，甚至要跪着看，是件苦差。不過這倒給太監們挑供了弄錢的機會，他們靠獻上軟墊或幾道冰盞，果子等換取賞銀。演出時，從台口的兩角到頤樂殿的兩端，要張掛幔帳，將頤樂殿和兩帮的看戲廊隔開，慈禧在頤樂殿裏的活動，大臣們是看不見的。這叫『君臣有別』、『男女有別』。

樓戲大的戲看禧慈供爲圖

中國乒隊歷屆成績

【新華社北京四月二十一日電】中國乒乓球隊在歷屆世界乒乓球錦標賽團體賽中的成績：

第二十屆（一九五三年），獲男團小組第四名，列甲級隊第十名；女團小組第四名，列乙級隊第三名。

第二十一屆（一九五四年）、第二十二屆（一九五五年）未參加。

第二十三屆（一九五六年），獲男團小組第二名，列甲級隊第四名；女團小組第六名，列甲級隊第十一名。

第二十四屆（一九五七年），獲男團小組第一名，列甲級隊第四名；女團小組第一名，列甲級隊第三名。

第二十五屆（一九五九年），獲男團小組第一名，列甲級隊第三名；女團小組第一名，列甲級隊第三名。

第二十六屆（一九六一年），獲男團冠軍，女團亞軍。

第二十七屆（一九六三年），獲男團冠軍；女團第三名。

第二十八屆（一九六五年），獲男團冠軍；女團冠軍。

第二十九屆（一九六七年）、第三十屆（一九六九年）未參加。

第三十一屆（一九七一年），獲男團冠軍；女團亞軍。

第三十二屆（一九七三年），獲男團亞軍；女團亞軍。

第三十三屆（一九七五年），獲男團冠軍；女團冠軍。

第三十四屆（一九七七年），獲男團冠軍；女團冠軍。

第三十五屆（一九七九年），獲男團亞軍；女團冠軍。

第三十六屆（一九八一年），獲男團冠軍；女團冠軍。

新華公司
建築裝修傢俬木器
SUN WAH Construction & Renovation Co. Ltd.
321-9849　253-3290
承接土木工程，各款厨房櫃，厨窗鋁飾櫃，各種檯椅櫈，酒巴收銀櫃，梳化卡位，貨架木櫃，一切木器。

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128—130 Pender St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
簽証　保險　酒店　機票
（億兆信託樓下）

移民顧問
前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗
專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀録；
服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR街，206室，VAN.
（辦公電話）684－6719

翠園大酒樓
城多利
Jade Palace Restaurant
221—560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388—4412
晚餐：
星期一至四　5pm—1am
星期五至六　5pm—2am
星期日及假期　5pm—9pm
歡迎外賣　無任歡迎　豐儉隨意　各種時菜　晚飯酒菜　茗茶美點　港厨主理
七日業營　天天茶市　上午十一時至三時

ASIAN TRAVEL SERVICE LTD.
加拿大亞洲旅行社
2312 Broad Street Regina Saskatchewan S4P 1Y8
Phone (306) 527 - 2366
中國遊覽探親團

日期	遊覽城市	全程
五月十八日	香港，廣州，北京，天津，南京，無錫，上海，杭州，桂林，南寧，廣州，香港。	26天
六月廿二日	香港，廣州，南京，北京，成都，重慶，昆明，桂林，廣州，香港。（此團在中國境內多乘機）	24天

辦理在上海，北京，廣州，福州，泉州，廈門憑單領取
中華人民共和國全波段
標準線路彩色電視機

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2236
中國旅行觀光團

第一團：四月廿七日出發，遊覽香港，廣州，西安，北京，南京，蘇州，上海，杭州，廣州。

第二團：五月廿五日出發，經香港入廣州。遊桂林，杭州，上海，蘇州，南京，北京，廣州。

第三團：六月廿九日出發，路程香港，廣州，桂林，杭州，上海，蘇州，南京，北京，廣州。

第四團：八月三日出發，路程香港，廣州，南昌，九江，廬山，九江，南昌，上海，杭州，北京，廣州。

第五團：八月卅一日出發，路程香港，廣州，北京，南京，無錫，上海，杭州，桂林，廣州。

第六團：九月廿八日出發，路程香港，廣州，北京，青島，濟南，南京，上海，桂林，廣州。

第七團：十月廿六日出發，路程香港，廣州，南京，無錫，上海，杭州，桂林，廣州。

價目由二千七百五十元起，至二千九百七十五元不等。包括由雲高華至香港，加航一年來回飛機票。香港三晚酒店，中國國內觀光，食宿，舟車，機票，酒店雙人房計算。今年回國觀光人數衆多。請速定位，以免向隅。

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244
新到大帮
梅林桃梅果
四安雲南普洱茶
南洋五磅波羅角
良友十五安清燉雪耳
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍粒
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣十二安罐頭蕉
自浸藥材海蛰鞭淀
▲零沽批發・無任歡迎▼

英華旅行社
417 - 193 E. Hastings St. Van. B. C.
電話：(604) 669—6412 鄭小姐
681—3816　晚間：437—6270
中國旅遊團　$2799全程23日，包三餐，一流酒店，專人領隊。
特平移民機票
特價機票　前往香港、台灣、星加坡，曼谷，馬尼拉各地。
各地旅遊團　歐洲，東南亞，墨西哥，澳洲等等。
李糯　三晚或四晚由$166起。
拉斯維加　三晚或四晚由$199起。
檀香山旅遊團　晚七晚或九晚$499
狄斯尼樂園旅遊團　巴士$399起（雙人房計）飛機$449起
代售國內外各廉價機票
香港單程$353，雙程$778

加拿大　華高雲
華安國貨有限公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
Importers of Chinese Products
550 MAIN ST. | VANCOUVER | B.C.
CANADA V6A 2T9　PHONE: 681-8531
中國旅遊觀光團

日期	遊覽城市	全程
六月三日	廣州、南寧、桂林、武漢、西安、北京、天津、青島、濟南、南京、上海、杭州、廣州。	29天
九月十六日	廣州、瀋湯、大連、鞍山、哈爾濱、長春、吉林、北京、天津、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。	34天
十一月三日	廣州、桂林、北京、太原、西安、洛陽、南京、上海、杭州、廣州。	25天

每團均有專人負責，隨團沿途照料，直到旅遊完成爲止。
歡迎來電查詢

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

韓國觀光旅行社

特別專機
由溫哥華開出直航
香港－台灣
日本－韓國－馬尼拉
票價特平
874-5025
korea tours travel
#3-114 W. Broadway, Vancouver, B.C.